

## Il museo di tutti e per tutti

### La guida in linguaggio facile da leggere di Villa Adriana e Villa d'Este



## L'Istituto Villa Adriana e Villa d'Este

è l'Istituto che si occupa  
dei monumenti e luoghi storici  
che si chiamano **Villa Adriana e Villa d'Este**.

## Villa Adriana e Villa d'Este

sono un insieme di monumenti storici  
che si chiamano Villa Adriana, Villa d'Este,  
Santuario di Ercole Vincitore  
e Mensa Ponderaria

## L'Istituto Villa Adriana e Villa d'Este

ha deciso di scrivere,  
con l'aiuto di **Anffas Nazionale**,  
una **guida in linguaggio facile da leggere**  
**sui monumenti di Villa Adriana,**  
**Villa d'Este, Santuario di Ercole Vincitore**  
**e Mensa Ponderaria.**



Grazie a questa guida, ora,  
**anche le persone con disabilità intellettive  
possono visitare quei monumenti  
e capire cosa sono e quale è la loro storia.**

**Anffas Nazionale è la più grande associazione  
di famiglie di persone con disabilità intellettive  
che c'è in Italia.**

Il linguaggio facile da leggere  
è molto importante per le persone con disabilità intellettive  
perché le aiuta a capire le informazioni difficili  
**e le aiuta a conoscere cose importanti,  
a prendere delle decisioni  
e a fare delle scelte.**

L'Istituto di Villa Adriana e Villa d'Este  
ha deciso di scrivere questa guida  
per rispettare **l'art.3 della Costituzione Italiana  
e l'art. 9 della Convenzione ONU  
sui Diritti delle Persone con Disabilità.**

La **Costituzione** è un documento molto importante  
dove **sono scritti tutti i diritti e i doveri  
dei cittadini italiani.**



L'art. 3 della Costituzione  
dice che **tutti i cittadini italiani  
sono uguali di fronte alla legge  
e che hanno tutti gli stessi diritti.**

Questo vuol dire **che i cittadini con disabilità  
hanno gli stessi diritti di tutti gli altri  
e che quindi hanno il diritto  
di avere informazioni facili da capire.**

La **Convenzione** è un elenco di regole e di diritti  
ed è anche **una legge dello Stato Italiano.**

**L'art. 9 della Convenzione ONU  
parla di accessibilità,  
cioè del diritto delle persone con disabilità  
a non avere ostacoli  
per poter andare dove vogliono  
o per conoscere ciò che gli interessa.**

Questo vuol dire che le persone con disabilità  
**hanno il diritto di sapere  
tutte le cose che sono di loro interesse.**

Questo vuol dire  
che **tutte le informazioni devono essere accessibili,  
cioè facili da leggere e da capire,**





Ministero  
per i beni e le  
attività culturali  
e per il turismo

VILLÆ  
TIVOLI



**Anffas**<sup>Onlus</sup>  
NAZIONALE  
dal 1958 la persona al centro

**anche le informazioni che riguardano  
i monumenti e la storia del nostro paese.**

**Roberto Speciale, presidente di Anffas Nazionale,  
ha detto che Anffas è stata molto felice  
di aver aiutato l'Istituto Villa Adriana e Villa d'Este  
a scrivere questa guida  
perché la guida aiuterà le persone con disabilità  
a visitare i monumenti di Villa Adriana e Villa d'Este  
e a capire quello che stanno vedendo.**

Ha detto che questo è molto importante  
e **che spera che in futuro ci saranno  
altri documenti accessibili per il turismo  
perché così le persone con disabilità intellettive  
potranno visitare tanti altri monumenti.**

**Andrea Bruciati, che è il direttore  
dell'Istituto Villa Adriana e Villa d'Este,  
ha detto che l'Istituto vuole continuare  
a lavorare per l'accessibilità in tutte le sue forme,  
cioè per l'accessibilità dei luoghi,  
dei servizi e delle informazioni.**

Questo vuole dire che **l'Istituto  
vuole continuare a lavorare  
per rispettare il diritto delle persone con disabilità**



Istituto Autonomo *Villa Adriana e Villa d'Este - Villae*  
Direttore, Andrea Bruciati  
Piazza Trento, 5  
00019 Tivoli (Roma)  
email: [va-ve@beniculturali.it](mailto:va-ve@beniculturali.it)  
sito web: [www.villaadriana.beniculturali.it](http://www.villaadriana.beniculturali.it)

**a visitare i luoghi storici  
e a ricevere informazioni facili da leggere  
sui monumenti e luoghi storici che visitano,  
così come succede per tutte le altre persone.**

L'Istituto vuole quindi creare  
**un museo di tutti e per tutti.**

Per leggere la guida  
puoi seguire questi link:

<http://www.villaadriana.beniculturali.it/index.php?it/259/accessibilit>

<http://www.anffas.net/it/linguaggio-facile-da-leggere/documenti-facili-da-leggere/>

<https://www.levillae.com/il-museo-di-tutti-per-tutti-guida-in-linguaggio-facile-da-leggere-e-da-capire/>

## **Informazioni:**

Lucilla D'Alessandro

[va-ve.accessibilita@beniculturali.it](mailto:va-ve.accessibilita@beniculturali.it)

